

Nom Franje
No d'Étudiant

Franjié - Validation PDL L1 - mai 2009

Université Stendhal-Grenoble 3
UFR de Langues
Département d'études orientales
Section d'arabe
Enseignante : Lynne FRANJIÉ

Licence LEA L1 Validation de l'arabe (PDL) du S2

Support de travail : lettres de réservation d'hôtel (document déjà remis aux étudiants)

Scénario : réservation d'une chambre pour deux personnes dans l'hôtel du Bonheur (cf. fiche de l'hôtel + fiche de modèles de correspondance, documents déjà remis aux étudiants)

Activités :

- Compréhension écrite : lire et comprendre les trois lettres.
- Expression écrite :
 - rédiger une lettre de réservation (demander des renseignements sur les services offerts et spécifier les dates)
 - rédiger une lettre de confirmation de la réservation (de la part de l'hôtel)
 - rédiger une lettre d'annulation de la réservation dans un hôtel (invoquer une raison)

Nom / Prénom _____
N° d'Étudiant _____

Université Stendhal

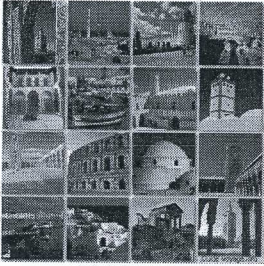
PDL - Plan Licence 1

ARABE

Grenoble 3

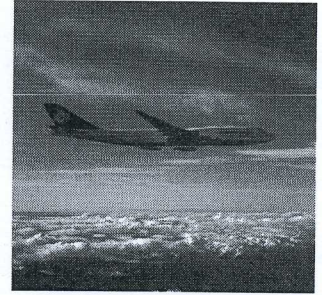
Georges CHAHWAN

Document d'évaluation



في الغد، تسافر منيرة إلى تونس حيث تقضي أسبوعًا مع عائلتها في مدينة القيروان. منيرة سعيدة جدًا للقيام بهذه الرحلة العائلية! لقد وضعت ملابسها وأحذيتها في حقيبة السفر وتأكدت من أن لا وزن زائد فيها.

إتصلت منيرة بمكتب الطيران التونسي وحجزت مقعدًا لها بالقرب من النافذة. فهي تحب مشاهدة الغيوم البيضاء! أبلغها مكتب الطيران أن الطائرة تطلع من مطار رواسي في تمام الساعة العاشرة صباحًا وتحط في مطار المنستير في تمام الساعة الثانية بعد الظهر.



ستكون عمّتها كريمة في انتظارها في المطار مع أفراد عائلتها. فلقد مضى خمس سنوات على آخر زيارة قامت بها منيرة إلى تونس!

1- Compréhension du texte:

- متى تسافر منيرة؟ وإلى أين؟

- بمن اتّصلت منيرة؟ ولماذا؟

- من سيكون بانتظار منيرة في المطار؟

- كم مضى من الوقت على آخر زيارة قامت بها منيرة إلى تونس؟

2- Traduisez vers le français le deuxième paragraphe du texte:

